

Porównanie tłumaczeń Łukasza 3:33

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Aminadaba Arama Esroma Faresa Judasza
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Aminadaba,* ** Admina,*** Arniego,**** Hesroma,***** Faresa,***** Judy,*****1)2)3)4)5)6)7)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski- Wojciechowski	Aminadaba Admina Arniego Esroma Faresa Judy
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Aminadaba Arama Esroma Faresa Judasza

¹⁾ Ἀμιναδάβ, także: Ἀμειναδάβ, Ἀμιναδάμ, Aminadab.

²⁾ <x>80 4:18-22</x>; <x>130 2:10-12</x>; <x>470 4:1-11</x>; <x>480 1:12-13</x>

³⁾ Ἀδμίν, także: Ἀδμείν, Ἀδμί, Ἀρμίν; Admin.

⁴⁾ Ἀρνί, także: Ἀρηί, Ἀρνεί, Ἀρνίν; Arni.

⁵⁾ Ἑσρώμ, także: Ἑσρώμ, Ἑσρών, חֶצְרוֹן (Chetsron): Hesron w genealogii Jezusa, zob. <x>80 4:18</x>; <x>130 2:5</x>; <x>470 1:3</x>; <x>490 3:33</x>.

⁶⁾ Φάρες, פֶּרֶץ (perets), Fares.

⁷⁾ Ἰούδα, יהודה, Juda.